

95-3318-000-000 Rev. C ©2014 SRAM, LLC

- Remove** Entfernen Quitar Retirer Retirare Rimuovere Verwijderen Retire Retire 取り外し 拆卸 Wyjmij Fjern Odmontovat Αφαίρεση Demontare
- Adjust** Einstellen Ajustar Régler Régolare Afstellen Ajustar Ajustar 調節 Wyreguluj Juster Nastavit Προσαρμογή Reglare
- Install** Einbauen Instalación Installer Installare Monteren Instalar Monter Namontovat Τοποθέτηση Montare
- Torque** Drehmoment Momento Valeur de couple Coppia Aandraaimoment Momento de torção Momento de torção Spændingsmoment Utahovací moment Ροπή Cuplu de strângere Measure Messen Medir Mesurer Misurare Medir Zmierz Mál Změřit Μέτρηση Măsurare



WORLD HEADQUARTERS
SRAM LLC
1333 North Kingsbury, 4th Flr
Chicago, Illinois 60642
USA

ASIAN HEADQUARTERS
SRAM Taiwan
No. 1598-8 Chung Shan Road
Shen Kang Hsiang, Taichung City
Taiwan R.O.C.

EUROPEAN HEADQUARTERS
SRAM Europe
Paasbosweg 14-16
3862ZS Nijkerk
The Netherlands

Wheel Removal Rad ausbauen **Desmontaje de la rueda** Dépose de la roue **Rimozione della ruota** Het wiel afhalen **Retirar a roda** ホイールの取り外し **卸下车轮** Zdejmowanie koła **Sădan fjerner du hjulet** Sejmuti kola **Αφαίρεση τροχού** Demontarea roții

1

2

3

Only coaster brake version.
Nur bei Version mit Rücktrittbremse.
Sólo para la versión para freno de contrapedal.
Version à rétropédalage uniquement.
Solo versione con freno a contropedale.
Alleen versie met terugtraprem.
Só para o tipo de travão no cubo (trava rodando os pedais para trás).
コースター・ブレーキの場合のみ。
仅倒轮式刹车型号。
Tylko wersja z hamulcem nożnym.
Kun for fodbremser.
Pouze verze se zpáteční brzdou.
Μόνο έκδοση ποδοκίνητου φρένου.
Numai la varianta cu frână torpedo.

4

4.1

5

6

Wheel Installation Rad einbauen **Instalación de la rueda** Installation de la roue **Installazione della ruota** Het wiel installeren **Instalação da roda** ホイールの取り付け **安装车轮** Zakładanie koła **Montering af hjul** Montáž kola **Τοποθέτηση τροχού** Montarea roții

1

2

Only coaster brake version.
Nur bei Version mit Rücktrittbremse.
Sólo para la versión para freno de contrapedal.
Version à rétropédalage uniquement.
Solo versione con freno a contropedale.
Alleen versie met terugtraprem.
Só para o tipo de travão no cubo (trava rodando os pedais para trás).
コースター・ブレーキの場合のみ。
仅倒轮式刹车型号。
Tylko wersja z hamulcem nożnym.
Kun for fodbremser.
Pouze verze se zpáteční brzdou.
Μόνο έκδοση ποδοκίνητου φρένου.
Numai la varianta cu frână torpedo.

4

4.1

5

6

Adjust Shifting Schaltung einstellen **Ajuste del cambio** Régler le changement des vitesses **Regolazione del cambio** Het schakelen afstellen **Ajustar as mudanças** シフティングの調節 **调节档位** Regulacja przerzutek **Justering af gearskiftet** Úprava řazení **Προσαρμογή αλλαγής ταχυτήτων** Reglarea schimbării vitezelor

1

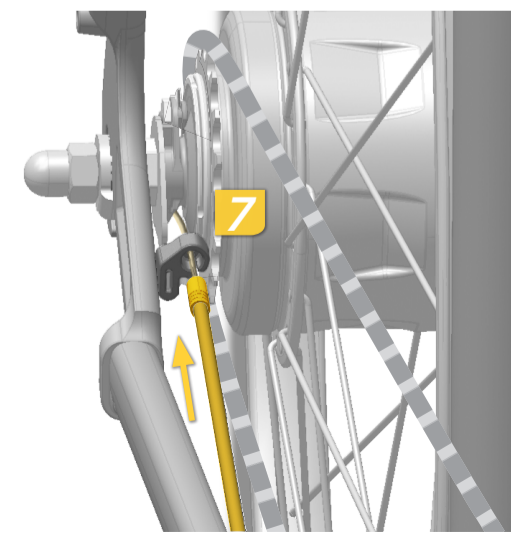
2

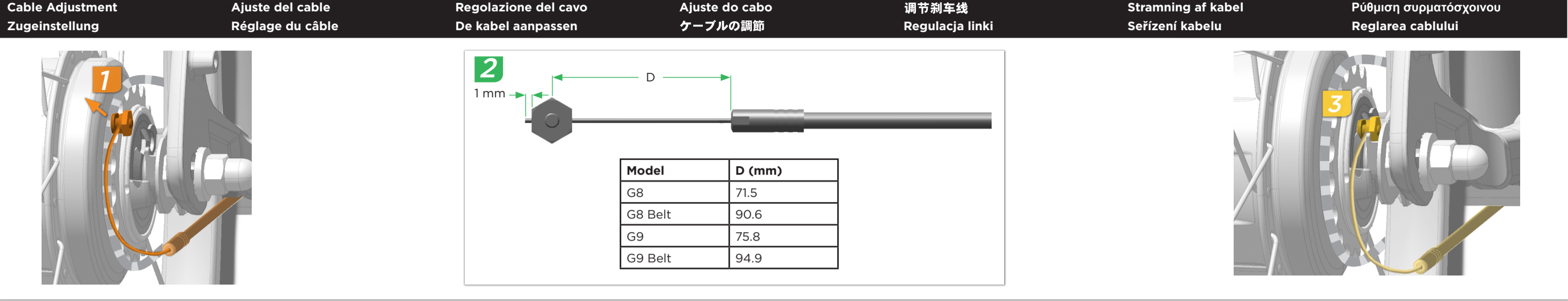
3

3

7

1 2 3





MAINTENANCE AND CLEANING

SRAM internal gear hubs are maintenance-free under normal riding conditions. In case of decreasing hub, brake, or shifter performance, contact your local dealer for service.

Diagram showing the internal gear hub mechanism.

Clean the hub and chain regularly with water and biodegradable cleaners only. Thoroughly rinse any cleaner off the hub and chain. Do not use a pressure washer; this may damage the internal gear hub. Lubricate the chain, once it is dry, after each cleaning and at reglurarly intervals in between cleanings.

Diagram showing the front and rear brake components.

⚠️WARNING - CRASH HAZARD

When riding on long descents, use the front and rear brakes simultaneously to avoid over-heating the rear brake. Excessive heat may lead to decreased brake performance or failure, which can cause you to crash, and sustain serious and/or fatal injuries.

Do not use acidic or grease-dissolving agents on the chain. Do not soak or store the chain in any cleaning product. They will become brittle and can break under heavy load.

Diagram showing the internal gear hub mechanism.

SRAM LLC WARRANTY

Extent of Limited Warranty
SRAM warrants its products to be free from defects in materials or workmanship for a period of two years after original purchase. For complete warranty information please visit our website at www.sram.com.

WARTUNG UND REINIGUNG

Die Getriebenenaben von SRAM sind unter normalen Fahrbedingungen wartungsfrei. Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen oder nachlassender Leistung der Nabe, Bremse oder des Schalthebels zwecks Wartung an Ihren Händler.

Reinigen Sie die Nabe und die Kette regelmäßig nur mit Wasser und biologisch abbaubaren Reinigungsmitteln. Spülen Sie nach der Reinigung sorgfältig sämtliche Reinigungsmittelrückstände von der Nabe und Kette ab. Verwenden Sie keinen Hochdruckreiniger; dies kann die Getriebeabn beschädigen. Schmieren Sie die Kette, wenn sie trocken ist, nach jeder Reinigung und in regelmäßigen Abständen zwischen Reinigungen.

⚠️WARNUNG - UNFALLGEFAHR

Verwenden Sie bei langen Abfahrten die Vorder- und Hinterbremse gleichzeitig, um eine Überhitzung der Hinterbremse zu vermeiden. Eine übermäßige Erwärmung kann ein Nachlassen der Bremsleistung oder Versagen der Bremse zur Folge haben, was zu Unfällen mit schweren und/oder tödlichen Verletzungen führen kann.

Verwenden Sie keine sauren oder fettlösenden Mittel für die Kette. Ketten dürfen nicht in Reinigungsmitteln eingeweicht oder gelagert werden. Sie können andernfalls spröde werden und unter starker Belastung brechen.

GEWÄHRLEISTUNG DER SRAM LLC

Garantieumfang
SRAM garantiert vom Erstkaufdatum an für zwei Jahre, dass das Produkt frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Ausführliche Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website unter www.sram.com.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Los bujes con rodamiento interno SRAM no necesitan ningún tipo de mantenimiento, en condiciones normales de uso. En caso de degradación en el rendimiento del buje, el freno o el cambio, contacte con su distribuidor local para su mantenimiento.

Limpie periódicamente el buje y la cadena, utilizando exclusivamente agua y detergentes biodegradables. Rocíe a fondo con agua el buje y la cadena para eliminar todo el detergente. No utilice máquinas de lavado a presión; podría dañar el engranaje interno del buje. Después de cada lavado, y a intervalos periódicos entre limpieza y limpieza, engrase la cadena una vez que esté seca.

⚠️ATENCIÓN - RIESGO DE ACCIDENTE

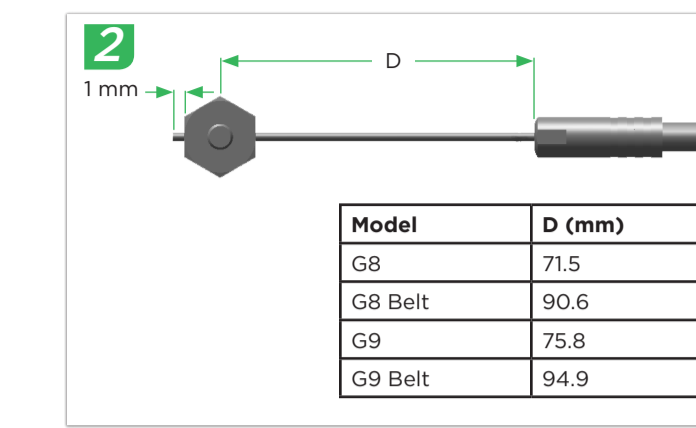
Al circular por pendientes pronunciadas, accione a la vez los frenos delantero y trasero para que no se recaliente el freno trasero. Un recalentamiento excesivo puede empeorar el rendimiento del freno o incluso llevar a averiarlo, lo cual podría ocasionar un accidente, con consecuencias graves o incluso mortales.

No utilice agentes disolventes de grasa o ácidos sobre la cadena. No sumerja ni guarde la cadena en ningún producto de limpieza. Se volverán quebradizos y podrían fracturarse al someterlos a cargas intensas.

GARANTÍA DE SRAM LLC

Alcance de la garantía limitada
SRAM garantiza durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra original que sus productos carecen de defectos de materiales o de fabricación. Puede encontrar toda la información acerca de la garantía en nuestra web, www.sram.com.

Regolazione del cavo



Regolage du câble

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Dans des conditions normales d'utilisation, le système SRAM de changement de vitesse intégré au moyeu ne demande aucun entretien. Dans le cas où vous noteriez une baisse des performances du moyeu, des freins ou des manettes de changement de vitesse, contactez votre revendeur pour un entretien.

Nettoyez régulièrement le moyeu et la chaîne avec de l'eau et un nettoyant biodégradable uniquement. Rincez abondamment le moyeu et la chaîne afin qu'il ne reste plus de trace de nettoyant. Ne pas utiliser de nettoyeur haute-pression ; ceci pourrait endommager le système de changement de vitesse intégré au moyeu. Lubrifiez la chaîne après chaque nettoyage et séchage ainsi que de temps en temps entre deux nettoyages.

⚠️AVERTISSEMENT – RISQUE DE CHUTE

Lorsque vous pratiquez de longues descentes, utilisez simultanément les freins avant et arrière afin d'éviter toute surchauffe du frein arrière. Une telle surchauffe peut provoquer une baisse des performances du système de freinage ainsi que sa défaillance et entraîner une chute qui exposerait le cycliste à des blessures graves, voire mortelles.

Ne jamais utiliser de produits acides ou de produits dissolvant la graisse pour nettoyer la chaîne. Ne jamais faire tremper ni entreposer la chaîne dans un produit nettoyant. Ce composant deviendrait alors fragile et pourrait casser sous charge.

GARANTIE DE SRAM LLC

Définition de la garantie limitée
SRAM garantit que ses produits sont exempts de défauts de matériau ou de fabrication pour une durée de deux ans à compter de la date originale d'achat. Vous trouverez tous les détails concernant la garantie en visitant notre site Internet à l'adresse : www.sram.com.

MANUTENZIONE E PULIZIA

I mozzi ingranaggi interni SRAM sono esenti da manutenzione in condizioni di corsa normali. In caso di riduzione delle prestazioni di mozzo, freno o cambio, contattare il rivenditore di zona per assistenza.

Pulire regolarmente il mozzo e la catena solo con acqua e detergenti biodegradabili. Ripulire a fondo il detergente dal mozzo e dalla catena. Non utilizzare una pulitore a pressione; ciò potrebbe danneggiare il mozzo ingranaggi interno. Lubrificare la catena, quando è asciutta, dopo ciascuna pulizia e ad intervalli regolari tra le pulizie.

Diagram showing the internal gear hub mechanism.

⚠️AVVERTENZA - PERICOLO DI INCIDENTE

Quando si guida su lunghe discese, utilizzare simultaneamente i freni anteriori e posteriori per evitare il surriscaldamento del freno posteriore. Un calore eccessivo potrebbe portare ad una riduzione delle prestazioni dei freni o al loro cedimento, che può causare incidenti con conseguenti lesioni gravi e/o mortali.

Non utilizzare agenti acidi o in grado di sciogliere il grasso sulla catena. Non immergere né conservare la catena in alcun prodotto di pulizia. Diventano fragili e possono rompersi sotto un carico pesante.

GARANZIA DI SRAM LLC

Portata della garanzia limitata
SRAM garantisce i propri prodotti per un periodo di due anni dalla data originale di acquisto per ogni difetto di materiali o di lavorazione. Per informazioni complete sulla garanzia visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.sram.com.

ONDERHOUD EN REINIGING

SRAM interne versnellingsnaven zijn onder normale rijomstandigheden onderhoudsvrij. In geval van afnemende prestaties van de naaf, rem of shifter, neem contact op met uw lokale handelaar voor reparatie.

Maak de naaf en ketting regelmatig schoon met enkel een biologisch afbreekbaar schoonmaakmiddel. Spoel vervolgens alle schoonmaakmiddel van de naaf en ketting af. Gebruik geen hogedrukreiniger, de interne versnellingsnaaf kan worden beschadigd. Smeer de ketting, eenmaal deze droog is, na elke schoonmaakbeurt en op regelmatige tijdstippen tussen twee schoonmaakbeurten in.

⚠️WAARSCHUWING - GEVAAR OP EEN ONGEVAL

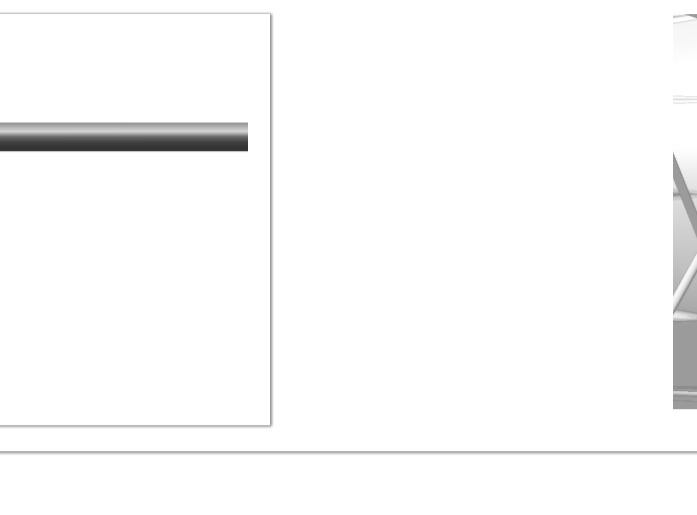
Tijdens het fietsen op lange afdalingen, gebruik de voor- en achterrem gelijktijdig om oververhitting van de achterrem te vermijden. Buitensporige warmte kan leiden tot het minder of niet werken van de rem, wat een ongeval en ernstig letsel en/of de dood van de berijder kan veroorzaken.

Gebruik geen vetoplossende of zuurreinigers op de ketting. Bewaar of week de ketting niet in een schoonmaakmiddel. Deze wordt broos en kan breken onder zware belasting.

SRAM LLC GARANTIE

Reikwijdte van de beperkte garantie
SRAM garandeert zijn producten voor een periode van twee jaar na de oorspronkelijke aanschafdatum vrij van defecten in materialen of vakmanschap. Voor de volledige informatie over onze garantie, bezoek onze website op www.sram.com.

调节刹车线



MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Os cubos com engrenagens internas da SRAM são isentos de manutenção em condições normais de ciclismo. No caso de se notar uma redução no desempenho do cubo, travão ou mudanças, contacte o seu concessionário local para serviço de manutenção.

Limpe o cubo e a corrente regularmente apenas com água e produtos de limpeza biodegradáveis. Limpe cuidadosamente qualquer produto de limpeza eliminando-o do cubo e da corrente. Não utilize uma lavadora de água sob pressão; isso poderá danificar o cubo com engrenagens internas. Lubrifique a corrente quanto tiver secado, depois de cada limpeza e a intervalos regulares entre as limpezas.

⚠️AVISO – PERIGO DE ACIDENTE

Quando estiver a percorrer longas descidas, use os travões da frente e traseiro simultaneamente para evitar sobreaquecer o travão traseiro. Aquecimento excessivo poderá provocar perda de eficiência ou falha do travão, o que pode causar-lhe um acidente e fazê-lo sofrer ferimentos graves e/ou fatais.

Não use na corrente produtos ácidos nem os que dissolvam a massa lubrificante. Não deixe embeber nem guarde a corrente dentro de nenhum produto de limpeza. A corrente ficará quebradiça e poderá partir-se sob uma carga pesada.

GARANTIA DA SRAM LLC

Âmbito da garantia limitada
A SRAM garante os seus produtos quanto à não existência de defeitos de material nem de mão de obra, por um prazo de dois anos a contar da data da compra original. Para obter informações completas de garantia, queira visitar o nosso website em www.sram.com.

メンテナンスおよび洗浄

SRAM の内部ギア・ハブは、通常のライド条件で使用する限り、メンテナンスが不要です。ハブ、ブレーキ、シフターの性能が悪化した場合は、お近くの販売店に連絡し、点検を受けてください。

水と生分解性のクリーナーだけを使用して、ハブとチェーンを定期的に洗浄します。ハブとチェーンから、クリーナーをきれいに洗い流します。高圧洗浄機は使用しないでください。内部ギア・ハブに損傷を与えます。チェーンは、毎回の洗浄後に乾かして注油するほか、通常時も定期的に注油します。

警告 - 事故につながる危険性

長い下り坂でのライド時には、フロントとリアのブレーキを同時に使用し、リア・ブレーキの過熱を防いでください。ブレーキが過度に熱くなると性能が落ちたり、制動できなくなる場合があり、事故を招いて、致命的になりかねない大怪我をされる危険性があります。

チェーンには、酸性剤またはグリソ溶解剤を使用しないでください。チェーンを洗浄用製品に浸したり、洗浄用製品の中に保存しないでください。チェーンがもろくなり、重量に耐えきれず破損することがあります。

SRAM LLC の保証規定

制限的保証の範囲
SRAM 社では、本製品のお買い上げの日から 2 年間、材質あるいは製作技術が原因となる損傷や故障が無いことを保証いたします。保証に関する完全な情報は、www.sram.com をご参照ください。

保养与清洁

SRAM 内齿鼓在正常骑行条件下无需保养。如轮鼓、刹车或指拨性能出现衰减，请联系当地经销商检修。

定期用水和可生物降解的清洁剂清洁轮鼓和链条。彻底冲洗掉轮鼓和链条上残留的清洁剂。请勿使用高压清洗器；这可能损坏内齿鼓。每次清洁后定期润滑干燥的链条。

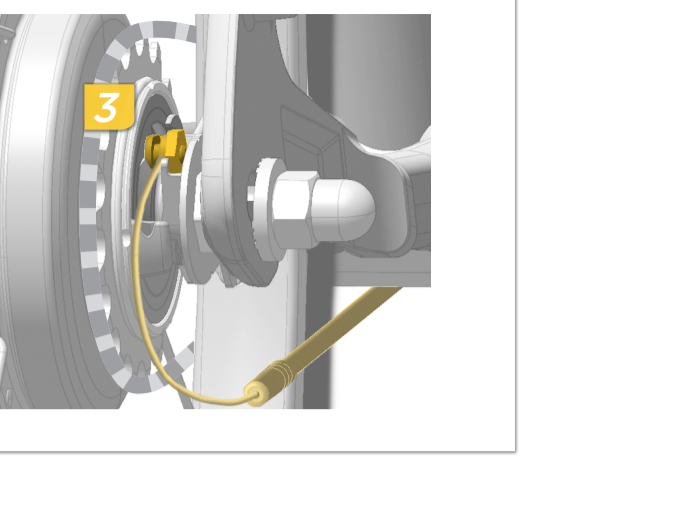
警告 - 撞伤隐患

长坡下行时，同时使用前后刹车，以免后刹车过热。过热可能导致刹车性能衰减或出现故障，从而引起撞车，导致严重甚至致命的伤害。请勿在链条上使用酸性或油脂溶剂。请勿将链条浸泡或保存在任何清洁产品中，否则它们会变脆，在重负下可能断裂。

SRAM LLC 质保

有限质保的范围
SRAM 保证其产品在初始购买之后的两年内在材质和工艺方面无瑕疵。欲知完整的质保信息，请访问我们的网站 www.sram.com。

Stramning af kabel



KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Wnętrze układu napędowego firmy SRAM nie wymaga konserwacji przy użytkowaniu w typowych warunkach. W razie spadku wydajności zębatek, hamulca lub przzerzutki skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem w celu ich serwisowania.

Napęd i łańcuch należy regularnie czyścić, używając do tego jedynie wody i biodegradowalnych środków czyszczących. Środki czyszczące należy dokładnie spłukać z napędu. Nie należy stosować wody pod ciśnieniem, ponieważ może ona uszkodzić wewnętrzne elementy napędu. Po wyschnięciu po każdym czyszczeniu i w regularnych odstępach pomiędzy czyszczeniem należy smarować łańcuch.

⚠️OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU

W trakcie długiej jazdy w dół używaj jednocześnie hamulca przedniego i tylnego, by uniknąć przegrzania hamulca tylnego. Nadmierne rozgrzanie może spowodować zmniejszenie skuteczności lub awarię hamulca, co z kolei może doprowadzić do wypadku i poważnych lub śmiertelnych obrażeń.

Nie należy używać substancji kwasowych lub rozpuszczających tłuszcz na łańcuchu. Nie należy moczyć ani przechowywać łańcucha w jakimkolwiek preparacie czyszczącym. Może to prowadzić do jego osłabienia i awarii pod wpływem dużego obciążenia.

GWARANCJA SRAM LLC

Zakres ograniczonej gwarancji
Firma SRAM gwarantuje, że jej produkty są wolne od wad materiałowych i produkcyjnych przez okres dwóch lat od daty pierwszego zakupu. Pełne informacje o udzielanych gwarancjach podano na naszej stronie internetowej www.sram.com.

VEDLIGEHOJDELSE OG RENGØRING

SRAM indvendige gearnav er vedligeholdelsesfri under normale køreforhold. I tilfælde af at nav, bremsr eller gearskifter fungerer dårligt, skal du kontakte din lokale forhandler og få efterset.

Rengør kun navet og kæden og vand og biologisk nedbrydelig rengøringsmidler. Vask al rengøringsmiddel af havet og kæden. Brug ikke højtryksvasker; det kan beskadige det indvendige gearnav. Smør kæden, når den er tør efter rengøring med regelmæssige intervaller mellem rengøring.

⚠️ADVARSEL RISIKO FOR STYRT

Når du kører ned ad lange bakker, så brug både forbremsen og bagbremsen samtidigt for at undgå at overophede bagbremsen. Overopledning kan medføre, at bremsen virker dårligere eller ikke slet ikke virker, og dermed at du styrter og får alvorlige og/eller dødelige ulykker.

Brug ikke syreholdige eller fedtoppløsende midler på kæden. Kæden må ikke vaskes med eller pakkes ind med nogle rengøringsprodukter. De kan krakelere og gå i stykker under hård belastning.

SRAM LLC GARANTI

Udstækningen af begærnsset garanti
SRAM garanterer, at dets produkter vil være frie for defekter i materialer og arbejdsmæssig udførelse i et tidsrum på 2 år efter det oprindelige køb. Vil du have flere oplysninger om garantier, kan du se vores hjemmeside på adressen www.sram.com.

ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ

Vnitřní náboje kol SRAM jsou za normálních jízdních podmínek bezúdržbové. V případě snížení účinnosti náboje, brzd nebo přehazovačky se obraťte na místního prodejce se žádostí o servis.

Náboj a řetěz pravidelně čistěte pouze vodou a biologicky odbouratelnými čisticími přípravky. Veškeré čisticí prostředky z náboje a řetězu důkladně opláchněte. Nepoužívejte tlakový oštkovač, mohl by poškodit vnitřní náboj kola. Po každém čišění řetěz po usušení namažte a číňte tak i v pravidelných intervalech mezi čišťením.

⚠️VAROVÁNÍ – RIZIKO NEHODY

Při sjíždění dlouhých sestupů používejte současně přední i zadní brzdy, aby nedocházelo k přehřívání zadní brzdy. Nadměrné zahřívání může mít za následek snížení účinnosti brzd nebo jejich selhání a může vést k nehodě a vážným či dokonce smrtelným zraněním.

Na řetěz nepoužívejte prostředky na bázi kyselin ani prostředky pro rozpouštění maziva. Retěz nenamáčejte do žádného čisticího prostředku ani jej v nich neskladujte. Zkřehl by a při velkém zatížení by mohl prasknout.

ZÁRUKA SPOLEČNOSTI SRAM LLC

Rozsah omezené záruky
Společnost SRAM poskytuje na své produkty záruku na vady materiálu a dílenského zpracování po dobu dvou let od prvotního zakoupení. Úplné informace o záruce najdete na našich webových stránkách www.sram.com.

Ρύθμιση συρματόσχοινου



ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Τα εσωτερικά κέντρα ταχυτήτων SRAM δεν χρειάζονται συντήρηση υπό φυσιολογικές συνθήκες ποδηλασίας. Σε περίπτωση μείωσης των επιδόσεων του κέντρου, των φρένων ή του χειριστήριου ταχυτήτων, επικοινωνήστε με τον τοπικό έμπορο για αέρβις.

Καθαρίζετε τακτικά το κέντρο και την αλυσίδα μόνο με νερό και βιοδιασπώμενα καθαριστικά. Ξεπλένετε προσεκτικά κάθε καθαριστικό από το κέντρο και την αλυσίδα. Μην χρησιμοποιείτε συσκευή πλύσης υπό πίεση, διότι αυτό μπορεί να βλάψει το εσωτερικό κέντρο ταχυτήτων. Λιπάνετε την αλυσίδα μόλις στεγνώσει μετά από κάθε καθαρίσμα και σε τακτικά διαστήματα μεταξύ των καθαρισμών.

Diagram showing the front and rear brake components.

⚠️ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ

Κατά την ποδηλασία σε μεγάλες καταβάσεις, χρησιμοποιείτε το μπροστινό και πίσω φρένο ταυτόχρονα ώστε να αποφύγετε την υπερθέρμανση του πίσω φρένου. Η υπερβολική θερμότητα μπορεί να οδηγήσει σε μειωμένη απόδοση ή βλάβη των φρένων, κάτι που μπορεί να προκαλέσει ατύχημα και να υποστείτε σοβαρούς ή/και θανάσιμους τραυματισμούς.

Μην χρησιμοποιείτε όξινους παράγοντες ή διαλυτικά γράσου πάνω στην αλυσίδα. Μην μουλιάζετε και μην αποθηκεύετε την αλυσίδα σε οποιοδήποτε καθαριστικό προϊόν. Θα γίνουν εύθραυστα και μπορεί να σπάσουν υπό βαρύ φορτίο.

ΕΓΓΥΗΣΗ SRAM LLC

Εύρος περιορισμένης εγγύησης
Η SRAM εγγυάται ότι τα προϊόντα της δεν φέρουν ελαττώματα στα υλικά ή στην εργασία για περίοδο δύο ετών από την αρχική αγορά τους. Για πλήρεις πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, παρακαλούμε επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας στη διεύθυνση www.sram.com.

ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA

În condiții de utilizare normale butucii SRAM cu viteze integrate nu necesită întreținere. În cazul în care performanțele butucului, frânei sau schimbătorului se deteriorează contactați dealerul local pentru service.

Curățați butucul și lanțul în mod regulat, cu apă și detergenți biodegradabili. Șpălați toate urmele de detergent de pe butuc și lanț. Nu folosiți echipamente de spălare sub presiune, acestea pot deteriora butucul. Ungeți lanțul, după ce usucă, la ficcare curățare și la intervale regulate între operațiunile de curățare.

⚠️ATENȚIE – PERICOL DE ACCIDENTE

La coborârea pantelor lungi folosiți simultan ambele frâne, pentru a preveni supraîncălzirea frânei din spate. Supraîncălzirea poate duce la diminuarea puterii de frânare sau la defectarea franei, având ca urmări posibile accidente grave sau chiar mortale.

Nu folosiți pentru lanț agenți acizi sau degresanți. Nu înmuiați și nu depozitați lanțul în agenți de curățat. Acesta va deveni fragil și se poate rupe în cazul solicitării ridicate.

GARANȚIA SRAM LLC

Gradul de acoperire al Garanției limitate
SRAM garantează că produsele sale sunt lipsite de defecțiuni materiale sau de manoperă timp de doi ani de la data achiziției inițiale. Pentru informații complete privind garanția vizitați website-ul nostru, www.sram.com.